

# INFORMAZIONI PRODOTTO / PRODUCT INFORMATION

## AD04 / GATE

BORSA DA TELAIO PICCOLA / SMALL FRAME BAG



### DIMENSIONI / DIMENSION

LARGHEZZA / WIDTH - 33 cm

ALTEZZA / HEIGHT - 14 cm

PROFONDITÀ / DEPTH - 6 cm

PESO / WEIGHT - 165 g

VOLUME / VOLUME - 2 l

CARICO MASSIMO / MAX LOAD - 1,5 Kg

### CARATTERISTICHE / FEATURES



REFLECTIVE



WATERPROOF



UV RESISTANT



PVC FREE



STRAP CLOSURE

### COLORI / COLOURS



AD04B  
NERO / BLACK

Cinghie in TPU per fissaggio sul tubo orizzontale /  
TPU straps for attachment to the horizontal tube

Rinforzo superiore in TPU con asole per regolare la posizione  
delle cinghie /  
Upper TPU reinforcement with eyelets to adjust strap position

Cinghie di fissaggio con cambuckle che  
mantiene la cinghia in tensione /  
Fastening belts complete with cambuckle  
to keep it taut



Tessuto alta tenacità nylon ripstop laminato in PU /  
PU-laminated, high-tenacity ripstop nylon fabric

Rinforzo interno in plastica /  
Plastic lining



ADVENTURE  
LINE

## SPECIFICHE / SPECIFICATION

---

- Borsa per telaio con capienza di 2 litri.
- Tessuto nylon alta tenacità, leggero con laminazione in PU.
- Ideale per bikepacking, cicloturismo.
- Dotato di cinghie con fibbie cambuckle per il fissaggio e la regolazione a piacere.
- Rinforzo in tessuto pesante TPU nella parte superiore della borsa, con asole per posizionare le cinghie di fissaggio nella posizione desiderata.
- Stampe riflettenti.
- Waterproof IPX5.

- Frame bag with 2 LTR capacity.
- High-tenacity, lightweight nylon fabric with PU lamination.
- Ideal for bikepacking and bike touring.
- Complete with straps with cambuckles for a custom fit and adjustment.
- Heavy TPU fabric reinforcement on the upper part of the bag, with eyelets to hold the fastening straps in the desired position.
- Reflective print.
- IPX5 waterproof.

## ISTRUZIONI DI USO CORRETTO E INSTALLAZIONE / CORRECT USE AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

---

Consigliamo di installare la borsa ADO4 aggiungendo del nastro adesivo trasparente in corrispondenza delle cinghie di fissaggio, sia con sistema a strap, sia con sistema di regolazione con cambuckle.  
L'utilizzo prolungato della borsa in aree sterrate può velocizzare il processo di usura della vernice nei punti in cui la borsa viene fissata. Verificare bene che la borsa sia fissata correttamente; durante l'utilizzo la borsa deve rimanere saldamente fissa nella posizione desiderata. Nel caso in cui la borsa tende a spostarsi ripetutamente durante la guida, si raccomanda di fermarsi e fissare nuovamente la borsa in modo corretto. Consultare il video al seguente link: <https://www.youtube.com/watch?v=t5gHTMPrSXE>

We recommend installing the ADO4 bag by adding transparent adhesive tape to the fastening straps, both with the strap system and with the cambuckle adjustment system.

Prolonged use of the bag in unpaved areas can speed up the wear of the paint on the points where the bag is attached. Make sure the bag is attached correctly; during use the bag must remain firmly attached in the desired position. In the event that the bag tends to move repeatedly while riding, we recommend that you stop and re-secure the bag correctly. Watch the video at the following link: <https://www.youtube.com/watch?v=t5gHTMPrSXE>



ADVENTURE  
LINE

# INFORMAZIONI PRODOTTO / PRODUCT INFORMATION

## AD07B / GATEWAY

BORSA DA SELLA / SADDLE BAG



### DIMENSIONI / DIMENSION

LARGHEZZA / WIDTH - 31 cm

ALTEZZA / HEIGHT - 13 cm

PROFONDITÀ / DEPTH - 11 cm

PESO / WEIGHT - 370 g

VOLUME / VOLUME - 6 l

CARICO MASSIMO / MAX LOAD - 1,5 Kg

### CARATTERISTICHE / FEATURES



REFLECTIVE



WATERPROOF



UV RESISTANT



PVC FREE

CONTATTO

PVC FREE

### COLORI / COLOURS



AD07B  
NERO / BLACK

Sistema di connessione **CONTATTO** SADDLE FITTING SYSTEM /  
Connection system **CONTATTO** SADDLE FITTING SYSTEM

Chiusura ROLL TOP con buckle regolabile /  
ROLL TOP closure with adjustable buckle

Air Valve Technology / Air Valve Technology

Rinforzo interno in plastica /  
Plastic lining

Sistema di fissaggio esterno a  
scorrimento / External sliding fastening  
system.

Tessuto rinforzato in nylon TPU /  
Reinforced fabric with nylon TPU

Tessuto alta tenacità nylon ripstop laminato in PU /  
PU-laminated, high-tenacity ripstop nylon fabric

Strap LOOP - sistema di riduzione della cinghia in eccesso /  
Strap LOOP - excess strap reduction system.



ADVENTURE  
LINE

## DETTAGLI / DETAILS

---



**STAMPA RIFLETTENTE + PATCH CON ASOLE PER INSERIMENTO DI UNA LUCE /**  
REFLECTIVE PRINTS + PATCH WITH EYELETS FOR ATTACHING A LIGHT



ADVENTURE  
LINE

# SPECIFICHE / SPECIFICATION

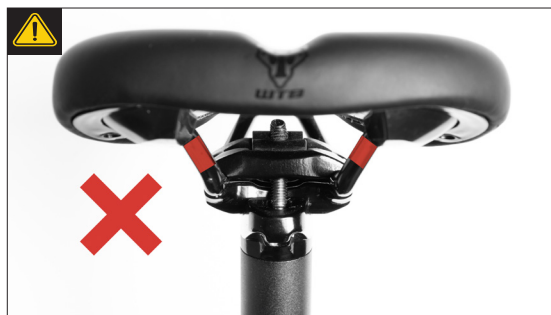
- Borsello per attrezzi dotato del nuovo attacco **CONTACTTO** SADDLE FITTING SYSTEM 6 litri.
- Tessuto nylon alta tenacità, leggero con laminazione in PU.
- Predisposizione per aggancio luce posteriore.
- Chiusura ROLL TOP regolabile.
- Stampe riflettenti.
- Waterproof IPX5.

- Toolpack bag with 3 LTR capacity.
- High-tenacity, lightweight nylon fabric with PU lamination.
- Option for rear light attachment.
- Adjustable ROLL TOP closure.
- Reflective print.
- IPX5 waterproof.

## ISTRUZIONI DI USO CORRETTO E INSTALLAZIONE / INSTRUCTIONS FOR CORRECT USE AND INSTALLATION

**CONTACTTO** / Saddle fitting System è l'attacco in dotazione e specificatamente progettato per il borsello da sella GIVI-Bike.  
Consultare il seguente link per il video e le istruzioni di montaggio: <https://www.youtube.com/watch?v=TY6Xioj6l1o>

**CONTACTTO** / Saddle fitting System is the attachment system that comes with and has been specifically designed for the GIVI-Bike saddle.  
Click on the following link to watch a video and get installation instructions: <https://www.youtube.com/watch?v=TY6Xioj6l1o>



### ATTENZIONE - ATTENTION - ATENCIÓN ATTENTION - AUFMERKSAMKEIT

**IT** - L'ATTACCO NON SI MONTA IN QUESTA POSIZIONE  
**EN** - THE FITTING SYSTEM DOES NOT BE MOUNTED IN THIS POSITION



### ATTENZIONE - ATTENTION - ATENCIÓN ATTENTION - AUFMERKSAMKEIT

**IT** - POSIZIONE DI MONTAGGIO CORRETTA, SPAZIO MINIMO NECESSARIO 1,5 CM  
**EN** - CORRECT MOUNTING POSITION, MINIMUM SPACE REQUIRED 1.5 CM



ADVENTURE  
LINE



# AD08B / CARRIER

BORSA PER FORCELLA / FORK BAG

## DIMENSIONI / DIMENSION

LARGHEZZA / WIDTH - 13 cm

ALTEZZA / HEIGHT - 30 cm

PROFONDITÀ / DEPTH - 14,5 cm

PESO / WEIGHT - 430 g

VOLUME / VOLUME - 5,5 l

CARICO MASSIMO / MAX LOAD - 2 Kg

## CARATTERISTICHE / FEATURES



REFLECTIVE



WATERPROOF



UV RESISTANT



PVC FREE

CONTACTO

## COLORI / COLOURS



AD08B  
NERO / BLACK

Maniglia per il trasporto del borsello /  
Fork bag handle

Stampe riflettenti per una miglior visibilità ambo i lati /  
Reflective prints for a better visibility on each side

Sistema di chiusura ROLL TOP con cinghia di fissaggio regolabile /  
ROLL TOP closure system with adjustable fastening straps

Tessuto nylon TPU /  
Nylon TPU fabric

Tessuto alta tenacità nylon ripstop laminato in PU /  
PU-laminated, high-tenacity ripstop nylon fabric



ADVENTURE  
LINE

## DETTAGLI / DETAILS

---



## SPECIFICHE / SPECIFICATION

---

- Borsa per forcella dotata del nuovo attacco **CONTACTO FORK FITTING SYSTEM**.
- Tessuto nylon alta tenacità, leggero con laminazione in PU.
- Chiusura ROLL TOP con cinghia di fissaggio regolabile.
- Ideale per bikepacking, cicloturismo.
- Stampe riflettenti.
- Waterproof IPX5.

- Frame bag with new **CONTACTO FORK FITTING SYSTEM**.
- High-tenacity, lightweight nylon fabric with PU lamination.
- ROLL TOP closure with adjustable fastening straps.
- Ideal for bikepacking and bike touring.
- Reflective print.
- IPX5 waterproof.

## ISTRUZIONI DI USO CORRETTO E INSTALLAZIONE / CORRECT USE AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

---

**CONTACTO** / Fork fitting System è l'attacco in dotazione e specificatamente progettato per la borsa da forcella GIVI-Bike. È installabile su tutte le bici con forcelle a sezione **non circolare** grazie alle viti incluse nel kit. Qualora la forcella non avesse la predisposizione dei fori filettati, il kit "CARRIER" offre tre comode cinghie in gomma per poter installare correttamente l'attacco alla forcella.

Consultare il seguente link per il video e le istruzioni di montaggio:

- con cinghie: [LINK QUANDO CI SARANNO](#)
- con viti: [LINK QUANDO CI SARANNO](#)

**CONTACTO**/Fork Fitting System is the attachment system that comes with, specifically designed for GIVI-Bike fork bags. It can be installed on all bikes with a **non-curved** fork section thanks to the screws included with the kit. If the fork does not have threaded holes, the "CARRIER" kit offers three handy rubber straps to correctly install the fastening to the fork. Click on the following link to watch a video and get installation instructions:

- with belts: [LINK QUANDO CI SARANNO](#)
- with screw: [LINK QUANDO CI SARANNO](#)



ADVENTURE  
LINE